

Das soll sehr interessant sein

Se zice că e foarte interesantă

Tabel sinoptic

Ce trebuie să știți

1. Adverbul interogativ *wo* și pronumele interogativ *wem*

- wo?*** se utilizează în întrebări referitoare la loc. De pildă pentru a întreba unde are loc un spectacol:
Wo gibt es das Stück von Botho Strauß?
- wem?*** este forma pentru dativ a pronumelui interogativ *wer* și se referă la persoane.
Wem hilfst du? Mit wem sprichst du?

2. Determinantul de loc (complementul circumstanțial de loc) după *wo*, la dativ

Dacă ceva se întâmplă într-un anumit loc, de exemplu la operă, se utilizează prepoziția *in*. În acest caz, articolul și substantivul care urmează după *in* sînt la dativ.

	Wo gibt es ...?
die Oper	In der Oper gibt es die Dreigroschenoper von Brecht.
das Theater	Im Stadttheater gibt es ein Stück von Strauß.
der Bus	Im Bus dürfen Sie nicht rauchen.
	im = in dem

3. Verbul modal *sollen*

- În afară de îndemn sau obligație morală, verbul *sollen* mai poate exprima:
- a) o informație provenită de la o persoană terță. În loc de "am auzit că...", "se zice că..." se poate utiliza verbul *sollen*:
Das soll sehr interessant sein.
- b) îndoială, dubiu: Und das soll interessant sein?

Puteți spune:

Dacă ceva nu vă
interesează:

Das interessiert mich nicht.

Dacă așți auzit o informație
fără să fiți sigur că e adevărată:

Das soll interessant / ... /sein.

Andreas propune părinților săi să meargă împreună la spectacolul cu piesa “Mare și mic” de Botho Strauss. Doamna Schäfer vrea să știe ce semnificație are titlul.

Andreas: Im Stadttheater gibt es ein Stück von Botho Strauß: “Groß und klein”.
Herr Schäfer: Das soll sehr interessant sein.
Frau Schäfer: Und was soll das heißen: “Groß und klein”?
Ex: Das heißt: Wie sind die Menschen? Groß oder ...
Frau Schäfer: (indignată) Wie die Menschen sind? Groß oder klein?!
Andreas: Aber nein! Das heißt das nicht!
Frau Schäfer: (mereu indignată) Nein, also wirklich, das interessiert mich nicht!
Herr Schäfer: “Groß und klein” heißt doch: Wie sind die Menschen?
Ex: Groß oder klein?
Herr Schäfer: Was denken sie?
Ex: Viel oder wenig?
Herr Schäfer: Wie handeln sie?
Ex: Gut oder schlecht?
Frau Schäfer: Und das soll interessant sein? Also ich, ich finde diese Stimme interessant!

Cei trei se hotărăsc să vadă “Opera de trei parale” de Berthold Brecht.

Andreas: Wie findet ihr das? In der Oper gibt es die “Dreigroschenoper”.
Ex: Was bedeutet “Dreigroschenoper”?
Andreas: Drei Groschen bedeutet billig.
Frau Schäfer: Sag mal: Mit wem sprichst du?
Ex: Mit mir!
Andreas: Ex, sei bitte still!
Frau Schäfer: Ich verstehe dich nicht, Andreas. Bist du wirklich Bauchredner?
Andreas: Nein. Das erkläre ich später. Also, wollen wir in die “Dreigroschenoper” gehen?
Herr Schäfer: Ja, gern.
Andreas: Ihr kennt bestimmt das Lied von Mackie Messer!
Ex: (Cântă cântecul lui Mackie-Șiș.)

Wörter und Wendungen

im Stadttheater	la teatrul orășenesc
das Stadttheater	teatrul orășenesc
das Stück	piesa
groß	mare
Das soll sehr interessant sein!	Se zice că e foarte interesantă.
Was soll das heißen?	Ce vrea să însemne asta?
Das interessiert mich nicht.	Nu mă interesează.
interessieren	a interesa
denken	a gândi

wenig
handeln
gut
schlecht
diese Stimme
die Oper
die Dreigroschenoper
bedeuten
der Groschen
Mit wem sprichst du?
erklären

puțin
a acționa, a proceda
bine
rău
această voce
opera
Opera de trei parale
a însemna, a semnifica
para, groș (monetă de zece pfenigi)
Cu cine vorbești?
a explica

Übungen

1 Scrieți răspunsurile.

1. Wo ist Ex? Im Hotel. (das Hotel)
2. Wo ist Frau Schäfer? _____ (die Oper)
3. Wo ist Herr Schäfer? _____ (das Theater)
4. Wo ist Hanna? _____ (die Umkleidekabine)
5. Wo ist Frau Berger? _____ (das Büro)
6. Wo ist der Geldbeutel? _____ (der Mantel)
7. Wo ist die Zahnbürste? _____ (das Bad)

2 Ce se spune?

1. (Rock: billig) Der Rock soll billig sein.
2. (Mantel: teuer) _____
3. (Stück: interessant) _____
4. (Herr Meier: krank) _____
5. (Herr Meier: wieder gesund) _____
6. (Menschen: denken viel) _____
7. (Menschen: denken wenig) _____
8. (Menschen: handeln gut) _____
9. (Menschen: handeln schlecht) _____

3 Completați propozițiile cu formele corespunzătoare ale verbelor.

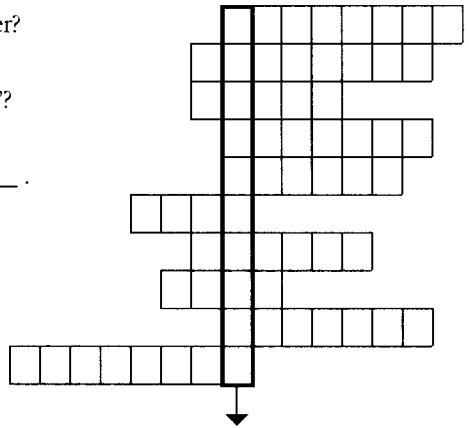
1. Im Theater _____ es ein Stück von B. Strauß. (geben)
2. Das _____ sehr interessant sein. (sollen)
3. Was soll "Groß und klein" _____? (heißen)

- | | |
|---------------------------------------------------|-----------------|
| 4. Das heißt: Wie _____ die Menschen? | (sein) |
| 5. Was _____ die Menschen? | (denken) |
| 6. Wie _____ sie? | (handeln) |
| 7. Das _____ mich nicht. | (interessieren) |
| 8. Ich _____ diese Stimme interessant. | (finden) |
| 9. Was _____ Dreigroschenoper? | (bedeuten) |
| 10. Mit wem _____ du? | (sprechen) |
| 11. Ich _____ dich nicht. | (verstehen) |
| 12. Das _____ ich später. | (erklären) |
| 13. Du _____ bestimmt das Lied von Mackie Messer. | (kennen) |

4 Completați propozițiile cu cuvintele care lipsesc. Scrieți apoi aceste cuvinte în pătrățelele de mai jos.

ß se scrie su majuscule SS

1. Was _____ Dreigroschenoper?
2. Wie sind die _____?
3. Was heißt " _____ und klein"?
4. Im Stadt _____ gibt es ...
5. Drei Groschen bedeutet _____ .
6. In der _____ gibt es ...
7. Was _____ die Menschen?
8. Das interessiert _____ nicht.
9. Wie _____ die Menschen?
10. Gut oder _____?



Die Dreigroschenoper ist ein Stück von _____